

## **Examen américain radioamateur dans la région de Bâle**

L'USKA organise le 24.11.2012 une session d'examen en vue d'obtenir un certificat radioamateur selon la réglementation américaine.

Pour ceux d'entre vous ou autour de vous qui seraient intéressés, vous trouverez dans le document ci-joint toutes les explications nécessaires (la première partie est en allemand, mais tout est traduit en français dans la seconde partie).

Betty, F6IOC

---

## **US-Lizenzprüfung in der Region Basel-Schweiz 24.11.2012**

**Die US-Lizenzprüfung in der Region Basel-Schweiz findet am 24.11.2012 um 10:30 Uhr in der Baracke Birch bei der USKA Sektion Regio Farnsburg statt.**

Die Prüfung wird in Englisch durchgeführt, es können alle US-Klassen geprüft werden von

Technician, General bis Extra-Class.

**Ort:** Baracke «Birch» Im Lochacker 28, 4414 Füllinsdorf (Beschilderung ARRL folgen)

**Date:** 24.11.2012 um 10:30h (HBT)

**Koordinaten:** 622.100 / 263.300

**Lokator:** JN37UM

7°44'3" E

47°31'9" N

### **Wichtig:**

- Zulassungsanforderungen gibt es keine speziellen (Bsp: Alter, Gesundheit, Nationalität oder Wohnsitz), einzige Ausnahme ist, dass man **kein Regierungsmitglied sein darf** (... can't be a representative of a foreign government)

- **Eine Gültige US-Postadresse ist notwendig**, dies kann auch eine c/o Adresse eines Freundes sein. Es gehen auch Mietpostfach oder Mietadresse. Die US Fernmeldebehörde FCC versendet die Lizenz-Urkunde nicht ins Ausland!

- Bei der Prüfung handelt es sich um eine „walk-in-Prüfung“, zur Teilnahme ist im Voraus keine schriftliche Anmeldung erforderlich.

### **1. Zur Vorbereitung der Prüfung gibt es im Internet einige hilfreiche Lernprogramme wie z. B.**

<http://www.qrz.com/ht/> (gratis) <http://www.w8mhb.com/exam/> (gratis) <http://www.hamradiolice.nseexam.com> (intelligentes Lerntool, ist kostenpflichtig)

<http://www.arrl.org/question-pools> (Fragepool der ARRL)

### **Empfehlenswerte Bücher: Question and Answer Lernbücher der ARRL**

:

ARRL's Tech Q&A 5th Edition, **ISBN:** 978-0-87259-084-7 ARRL's General Q&A 4th Edition, I

**SBN:**

978-0-87259-808-9

ARRL's Extra Q&A 3rd Edition,

**ISBN:**

978-0-87259-470-8

## **2. Zur Prüfung mitbringen muss man:**

-amtlicher Ausweis mit Foto (Identitätskarte, Reisepass) -Prüfungsgebühr in bar: 15 US-\$ oder den entsprechenden CHF oder EUR Betrag

-eine gültige US-Postadresse:

Kann auch c/o Adresse eines Freundes sein. Es gehen auch Mietpostfach oder Mietadresse.

-bei Aufstiegs-Prüfungen (upgrade, z.B. von Technician Class auf General Class):

FCC-Lizenzurkunde oder CSCE (

**Original + Kopie**

)

- US-Bürger benötigen ihre Sozialversicherungsnummer (SSN) oder Steueridentifikationsnummer (TIN)

- Bleistifte, Radiergummi, Kugelschreiber

- Taschenrechner (nicht programmierbar)

## **3. Ablauf der Prüfung sowie Informationen US-Lizenz**

- Alle Lizenzprüfungen sind stufenweise aufeinander aufgebaut. Man kann also nicht direkt mit der General Class beginnen. Alle Prüfungen können aber während eines Prüfungstermins hintereinander absolviert werden (keine weiteren Prüfungsgebühren).

- Zwecks Registrierung sollte man 30 Minuten vorher zur Prüfung erscheinen.

- Die US-Amateurfunklizenz ist kostenlos und 10 Jahre gültig. Danach wird sie auf Antrag, ohne erneute Prüfung verlängert.

- Bei Nichtbestehen der Prüfung kann man, im Rahmen der zur Verfügung stehenden Zeit, direkt im Anschluss einen **zweiten Versuch** unternehmen (neuer Antrag, erneute

Prüfungsgebühr).

**Tipps:** Schon mal mit dem Lizenzantrag ([www.arrl.org/files/file/ncvec605-3.pdf](http://www.arrl.org/files/file/ncvec605-3.pdf)) vertraut machen; dieser ist zu Beginn der Prüfung auszufüllen (in dem Feld '**SOCIAL SECURITY NUMBER (SSN) or (FRN) FCC FEDERAL REGISTRATION NUMBER**' bitte "foreign" eintragen).

Bereits vor der Prüfung sollte man sich bei der FCC online (<http://wireless.fcc.gov/uls>) registrieren; das erleichtert den späteren Zugang zum Universal Licensing System (ULS).

Weitere Informationen finden Sie auf <http://www.us-Lizenz.de>

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg bei der Vorbereitung, das ARRL VE-HB Team.

73 de N8RK Ralf, AK4RX Pascal; AE5ZP Matthias und AK4KE Peter

Kontaktperson: Pascal, email: [nussbaumer\[at\]Romandie.com](mailto:nussbaumer[at]Romandie.com)

---

**Examen américain «US-License» dans la région de Bâle-Suisse**

**L'examen américain aura lieu le 24 novembre 2012 à 10:30h dans la cabane „Birch" de l'USKA Sektion Regio Farnsburg.**

Le 24 novembre à 10:30h, nous organisons le premier examen américain radioamateur dans la région de Bâle. L'examen se fait en anglais, tous les niveaux américains peuvent être testés: Technician, General et Extra class.

**Important :**

- Exigences: Pas d'exigences particulières (ex. âge, nationalité, etc.), exception : le candidat **ne peut pas être membre d'un gouvernement étranger**  
(... cant't be a representative of a forein government)

- **Il vous faut une adresse postale américaine**, il peut s'agir d'une adresse d'un ami avec c/o, (ou location d'une boîte postale américaine) car les FCC (Ofcom US) n'envoient pas la licence hors USA

- L'examen est de type «Walk-in», pas d'inscription nécessaire à l'avance.

**Lieu:** cabane «Birch» Im Lochacker 28, 4414 Füllinsdorf (Suivez les panneaux ARRL)

**Date:** 24.11.2012 à 10:30h (HBT)

**coordinates:** 622.100 / 263.300

**Locator:** JN37UM

7°44'3" E

47°31'9" N

**1. Les outils pour préparer l'examen:**

<http://www.qrz.com/ht/> (gratuit) <http://www.w8mhb.com/exam/> (gratuit) <http://www.hamradiolicenseexam.com> (pas gratuit)

<http://www.arrl.org/question-pools> (Pool de question de l'ARRL)

**Les livres:**

ARRL's Tech Q&A 5th Edition, ISBN: 978-0-87259-084-7

ARRL's General Q&A 4th Edition, ISBN: 978-0-87259-808-9

ARRL's Extra Q&A 3rd Edition, ISBN: 978-0-87259-470-8

## **2. A prendre avec pour l'examen:**

- carte d'identité ou passeport (avec photo)
- USD 15 ou le montant en CHF/EUR pour l'examen (est incluse la concession US de 10 ans, renouvelable sans frais après 10 ans)
- une adresse postale américaine, il peut s'agir d'une adresse d'un ami avec c/o, (ou location d'une boîte postale américaine).
- en cas d'examen upgrade ex. Technician --> General, prendre avec soi la licence FCC ou CSCE
- les citoyens américains ont besoin de leur numéro social (SNN) ou TIN (taxe)
- crayon, effaceur, stylo
- calculatrice non programmable

## **3. L'examen et les info**

L'examen commence avec le niveau "Technician" => en cas de réussite, on peut passer l'examen "General"=> en cas de réussite, on peut ensuite passer l'examen "Extra» (donc 3 étapes lors d'une même session d'examen) Pour l'enregistrement, prévoir de se présenter 30 min à l'avance

En cas d'échec, on peut repasser l'examen s'il y a suffisamment de temps

Bon à savoir: Regardez sous ([www.arrl.org/files/file/ncvec605-3.pdf](http://www.arrl.org/files/file/ncvec605-3.pdf)) ; la fiche doit être remplie avant l'examen (dans le champs 'SOCIAL SECURITY NUMBER (SSN) or (FRN) FCC FEDERAL REGISTRATION NUMBER' veuillez s.v.p. mettre "foreign"). Veuillez-vous enregistrer avant l'examen sous FCC online (

<http://wireless.fcc.gov/uls>

), ça facilite l'accès au système Universal Licensing System (ULS).

Informations: <http://www.us-lizenz.de>

Nous vous souhaitons une bonne préparation, ARRL VE-HB Team

73 de N8RK Ralf, AK4RX Pascal; AE5ZP Matthias et AK4KE Peter

Personne de contact: Pascal, email: [nussbaumer\[at\]Romandie.com](mailto:nussbaumer[at]Romandie.com)